它成中國出版社 Contemporary China Publishing House

H

J 永 昌

The subsection of the subsecti

飞江

當成中國 出 出版 社

图书在版编目(CIP)数据

什刹海的老字号和特色店/西城区什刹海研究会,西城区什 刹海办事处,西城区什刹海风景区管理处编.北京: 当代中国 出版社,2006.6

ISBN 7-80170-488-6

I. 什… Ⅱ. ①西… ②西… ③西… Ⅲ. ①工商企业—简介—西城区②商店—简介—西城区 Ⅳ. F279.271.3 ② F727.13

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 051209 号

出版人 周五一

策划编辑 李思平

责任编辑 陈立旭

装帧设计 北京三海文化传播有限公司

出版发行 当代中国出版社

地 址 北京市地安门西大街旌勇里8号

网 址 http://www.ddzg.net 邮箱: ddzgcbs@sina.com

邮政编码 100009

编辑部 (010) 66572152 66572154 66572155

市场部 (010) 66572157 66572281 66111785

印 刷 北京永鑫印刷有限责任公司

开 本 787 × 1092 mm 1 / 32

印 张 4.375 3 插页 字数:60千字

版 次 2006年6月第1版

印 次 2006年6月第1次印刷

定 价 16.80元

版权所有:翻版必究;如有印装质量问题,请与出版部联系 (010) 66572159

《什刹海小丛书》编辑部

顾问: 赵重清

主编:康奉

执行副主编: 张必忠

副主编: 杨胜博 李思平 宋夫让

特邀编审: 赵迅

编辑:王国建 徐 斌 杨立群

王恩柱 冯卯辰 聂殿维

摄影人员: 冯卯辰

责任编辑: 陈立旭

装帧设计: 北京三海文化传播有限公司

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbo

美丽的什刹海历来被誉为古都北京的"璀璨明珠",而什刹海地区是驰名中外具有丰富历史文化内涵的旅游胜地。2005年《中国国家地理》杂志将什刹海与厦门鼓浪屿、苏州老城、澳门历史城区、青岛八大关并称为"中国最美的五大城区"。

什刹海历史悠久。远古时期,奔腾澎湃的永 定河犹如一条巨龙,在北京小平原上摇来摆去, 它的故道之一,世称为"三海大河"。永定河改道 后,在今什刹海和北海、中海的地方留下一串湖 泊,人称白莲潭。金代,为修建离宫太宁宫,将 白莲潭南部水域加以开拓,成为皇家御园,被隔 在宫外的白莲潭北部水域,就成为后来的积水 潭,又称海子。蒙元之交,刘秉忠依据积水潭的地理位置,在其东选定中轴线,制订全面的城市规划,建起一座比原中都城远为宏伟的新城——元大都。后为更好的解决漕运问题,在郭守敬领导下修建了通惠河,引燕山和西山的泉水汇聚积水潭,逐步建成京杭大运河的北端码头。"舳舻遮海水,仿佛到方壶",诗人曾以神话中的海上仙境(方壶)来比喻积水潭,并且大加赞美。元代积水潭畔成为大都城内最繁华热闹的集市,为后来北京城的发展做出了贡献。

明时,积水潭(海子)逐渐变为蜿蜒相连的三片水域,分为西海、后海、前海。湖畔寺庙多,名园多,稻田多,有"西湖春、洞庭夏、秦淮秋"之美,而这里的冬景,十顷冰湖,飞雪弥漫,好一派北国风光,却是南方水乡任何胜地不能相比的。

清代,湖畔又出现了几座宏大的王府。清末 民初,荷花市场的举办,使什刹海成为集休闲、消 夏、购物、娱乐为一体的场所。

解放前夕,什刹海水面减少,环境脏乱,社会秩序混乱。1949年1月31日北平和平解放,随着古都的新生,什刹海也获得了新生。10月1日

新中国成立。经人民政府多次疏浚整顿,致力建设,并加强管理。什刹海地区大大改变了面貌。《北京什刹海历史文化风景区总体规划》与《北京旧城25片历史文化保护区保护规划》的颁布与实施,为什刹海的保护、规划、管理、建设指明了方向。多年来,什刹海地区一些重要文物景点得以修复和重建,并新建了一些景点。这样经过几十年各方面的努力,什刹海已逐步形成了一个享有盛誉的广为中外人士所向往的历史文化旅游风景区。

为了更好地挖掘、传承什刹海的历史文化, 在北京市西城区委、区政府的领导和支持下,什 刹海研究会、什刹海街道办事处、什刹海历史文 化风景区管理处决定编撰一套小丛书,从各个侧 面全面详细地介绍什刹海。希望它不仅有助于旅 游,而且能广泛地引起人们对什刹海的兴趣,更 加了解什刹海,爱护什刹海,并更好地建设什刹 海。我们希望这套丛书能受到读者的喜爱。

> 什刹海研究会 2006年4月

什

刹

海

的

1

7

냪

和

特

(A)

店

Preface

The beautiful Shishahai has been rewarded as the Shining Pear of the historical Beijing, and Shishahai is the historical touristry attraction known home and abroad. In 2005, the China National Geography named Shichahai, together with Gulangyu in Xiamen, Ancient city in Suzhou, Historical district in Macau and Badaguan in Qingdao, the "Most Beautiful Five Districts in China".

Shichahai has a long history. In ancient times, the surging Yongding River was like a huge dragon, waving on the little flatland of Beijing. One of its former routes is called "big river with three seas". After changing routes, Yongding River left a chain of lakes in the current areas of Shichahai, Beihai and Zhonghai, being called White Lotus Pond. In Jin dynasty, in order to build Taining Palace, the southern water of White Lotus Pond was expanded and built into the imperial garden. The northern water left later became Jishuitan, also named Haizi. During the transition of Meng and Yuan authorities, according to the geographical location of Jishuitan, Mr. Liu Bingzhong made up a overall city planning project selecting the axis line in the east of Jishuitan and built up a new capital, Grand Yuan Capital which was much more grandeur than the former capital. Afterwards, in order to solve the problem of water transportation, under the direction of Mr. Guo Shoujing, Tonghui River was dug. Spring water from Yan Mountain and West Mountain was gathered in Jishuitan and gradually came into the north wharf of Beijing-Hangzhou Grand Cannel. Poets once praised Jishuitan as the fairyland on the sea, Fanghu, in myths, "a convoy of ships covering sea water, like stepping on the fairyland of Fanghu."

In Yuan dynasty, Jishuitan became the most prosperous market of the Grand Capital and contributed greatly to the development of Beijing city afterwards.

In Ming dynasty, Jishuitan gradually became three meandered linking waters of Xihai, Houhai and Qianhai. There were a lot of temples, renowned gardens and rice fields on its banks, having the beauties of "Spring of West Lake, Summer of Dongting Lake and Autumn of Qinghuai River". In winter, this place had typical North scenery with broad ice lake and diffusing flying snows which was incomparable for any water village resorts in the South.

In Qing dynasty, there appeared several grand Royal Highness Residences. In the end of Qing dynasty and beginning of People's Republic, Shichahai became a place with functions of relaxing, spending summer leisure, shopping and entertainment.

On the eve of Liberation, the water surface

1-1-

#11

113

何

7

字

11

FI

特

色

店

shrank; surrounding environment became dirty and social order was in a chaos. After the peaceful liberation of Peking on Jan. 31, 1949, with the new birth of the ancient capital, Shichahai also got a new birth. On Oct.1, new China was founded. By several dredging and rectifying efforts, concentrative construction and strengthened management, Shichahai area was ameliorated greatly. The issue and implementation of the Overall Plan of the Historical and Cultural Scenic in Shichahai, Beijing and the Protection Plan of 25 Pieces of Historical and Cultural Areas in Old City Beijing provide the direction of the protection, planning, management and construction of Shichahai. For many years, many important cultural relic spots have been renovated and rebuilt; several new scenic spots have been built up. After dozens of years of efforts from all circles, Shichahai has become a historical and cultural tourism scenic spot renowned among and dreamed by people home and abroad.

In order to better research and inherit the his-

tory and culture of Shichahai, under the leadership and support of Party Commission and Regional Government of the West District of Beijing, Shichahai Research Society, Residential Administrative Office in Shichahai and the Management Division of the Historical and Cultural Scenic Area of Shichahai decided to compile a series of books, having a detailed and overall introduction of Shichahai from every aspect. We hope that they are not only beneficial for tourism, but also extensively inspire people's interest about Shichahai, making people better understanding, protecting and constructing Shichahai. We hope that this series of book could take the fancy of readers.

Shichahai Research Society
April, 2006

11

刹

海

的

7

学

뫂

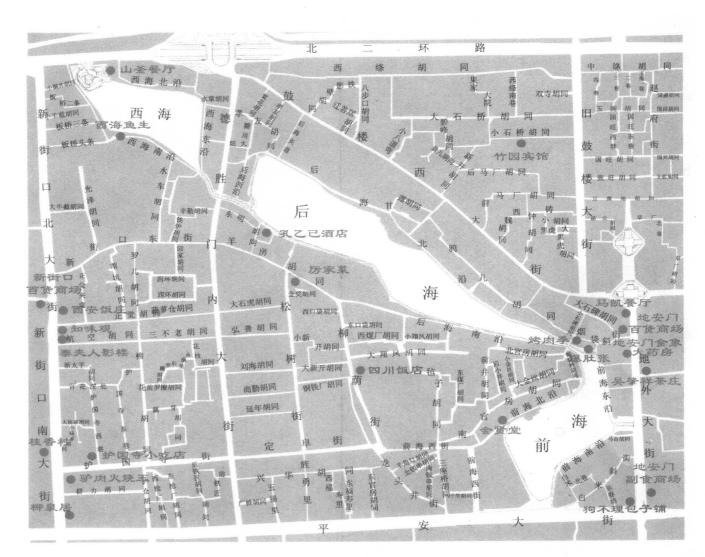
和

特

(4)

居

计 海的老字号和特色店方位 冬



一 什刹海名店的源流 / 02

Origins of the renowned stores in Shichahai

二 昔日名号令人难忘 / 08

Unforgettable former popular brands

- (一) 群贤毕至会贤堂 / 08
 Elites-Gathering Hall with all elites gathering together
- (二) 灌肠当吃福兴居 /15
 Fuxingju for sausages
- (三) 梅汤老号聚盛长 / 18

 Juchangxing, the old store for plum soups
- (四)"满洲饽饽铺"贵英斋 /21 Guiyingzhai, Manchu pastry store
- (五)"大葫芦酱园子"宝瑞兴/23 Baoruixing, big cucurbits and sauces

- (六)"金驴儿"闻异轩 / 24 Wenyixuan, Golden Donkey
- (七) 评书茶馆广庆轩 /26
 Guangqingxuan, storytelling and tea house
- (八) 裱画老铺黎光阁 / 28
 Liguangge, paintings' mounting e
- (九) 旧澡堂改建的鑫园健身沐浴厅/31

 Xinyuan Gym and Bath Hall transformed from an old bathhouse
- (十) 正宗杭菜饭庄知味观 / 32 Zhiweiguan, Traditional Hangzhou Cuisine restaurant

三 新老餐馆星罗棋布 / 37

New and old restaurants scattered like stars and chess pieces

- (一) 醉蟹飘香柳泉居 / 37
 Liuquanju, fragrant drunk crabs
- (二) 名扬古今烤肉季 /43
 The Grill In The Ji's is Quite Famous Throughout
 History

- (三) 别具特色的西安饭庄 / 50
 Xian Restaurant, unique characteristics
- (四) 天津风味狗不理包子铺 / 57
 Goubuli Steamed Bun Store, Tianjin's special flavor
- (五) 与王府为邻的四川饭店恭王府店/59
 Gongwang Residence Store of Sichuan Restaurant,
 neighboring the Royal Highness Residence
- (六) 湘菜名馆马凯餐厅 / 64

 Makai Restaurant, popular for Xiang Cuisine
- (七) 独具风味的山釜餐厅/67
 Shanfu Restaurant, with special flavors
- (八) 名扬海外厉家菜 / 69Lijia Cuisine, renowned home and abroad
- (九) 江南韵味的孔乙已酒店 /76

 Kongyiji Restaurant, with the aroma of Southern regions of the Yangtze River
- (十) 善烹西湖名肴的西海鱼生 / 80
 Xihai Yussheng, expert in cooking renowned West Lake
 Dishes
- (十一)店小名大的爆肚张 / 83